Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 32 (1970)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

und die Landmarchine

Schweizerische landtechnische Zeitschrift Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes

(Weitere Angaben siehe Seite 531) Redaktion: R. Piller, Brugg

Inhalt

Bur & Co., Luzern

| Beschädigungsarme Zuckerrüben- | | Claas GmbH., Harsewinkel 52 | 7/529 |
|------------------------------------|--------|------------------------------------|--------|
| ernte | 519 | Continental-Gummiwaren, Zürich | 518 |
| 51. DLG-Schau in Köln 1970 | 524 | Favre Robert, Payerne | 550 |
| Die Seite der Neuerungen | 526 | Grunder R. & Cie. AG, Meyrin 53 | 2/551 |
| Für Sie gelesen | 528 | Hürlimann Hans, Wil | 511 |
| Buchbesprechungen | 530 | Industrie-Maschinen AG, Regensdorf | F 544 |
| Köpfchen muss man haben | 531 | Kauf und Verkauf | 553 |
| Aus der Landmaschinen-Industrie | 533 | Klaus Emil, Gossau | 551 |
| 43. Tätigkeitsbericht des Schweiz. | | Kolb Eugen AG, Güttingen | 554 |
| Traktorverbandes | 535 | Kunz AG, Burgdorf 51 | 0/545 |
| Kurszentrum Riniken | 543 | Mahler W., Obfelden | 549 |
| So etwas würde mir nie passieren | 552 | Matra, Zollikofen | 515 |
| FAT-Mitteilungen Nr. 2 | 557 | Matzinger AG, Dübendorf | 556 |
| | | Merk AG, Dietikon | 529 |
| | | | 6/555 |
| | | Müller A., Bättwil 52 | 9/552 |
| | | Neuenschwander Willi, Schlieren | 553 |
| Inserenten | | Ott Gebr. AG, Worb | 546 |
| | | Plumettaz AG, Bex | 544 |
| Aebi & Co. AG, Burgdorf U.S. 1/5 | | Schilter & Co., Stans | J.S. 3 |
| Agrar AG, Wil | 512 | Schwarz Kurt, Villigen | 553 |
| Agrola, Winterthur | 513 | Schweiz. Traktorverband, Brugg | 556 |
| Albrecht Gebr., Stadel | 514 | Stadler Willy, Wil | 532 |
| Allamand SA., Morges | U.S. 2 | UMA, Brugg | J.S. 4 |
| Bacher AG, Reinach | 548 | Verband landw. Genossenschaften | |
| Benetti AG, Zürich | 530 | des Kts. Fribourg | 546 |
| Blaser, Rüdtligen | 564 | Viktor-Erzeugnisse AG, Amriswil | 544 |
| Bucher-Guyer AG, Niederweningen | 547 | Waadt-Unfall | 555 |

549

552

Wyss H.-R., Vernand s/Lausanne





Für Ihren Traktor:

Ersparen Sie sich diese Sorgen! Rüsten Sie Ihre landwirtschaftlichen Fahrzeuge einfach mit Continental Farmer-Reifen aus.

Den echten

CONTINENTAL AS-FARMER

Kräftige Stollen stützen sich fest am Boden ab und verringern den gefürchteten Schlupf.

Wichtig für Sie:

Continental AS-Farmer verbinden enorme Zugkraftübertragung mit außergewöhnlicher Robustheit und langer Lebensdauer.

Für Ihren Ackerwagen:



CONTINENTAL AW-FARMER

Diese Reifen hinterlassen – besonders bei Verwendung von Übergrößen – auch auf weichesten Böden eine flache Spur. Darum sind sie so leichtzügig.

Wichtig für Sie:

Continental AW-Farmer sind nicht nur robust, sondern rollen auch leicht; sie gehören zum modernen Ackerwagen.

Bestehen auch Sie ausdrücklich

auf den echten AS- und AW-Farmer-Reifen.

Es gibt nämlich nur einen echten Farmer-Reifen, den von



Ontinental